

جَزَائِكَ حَاكِمَتِ

جمعه ایرتسی

نومرو	ربیع الاول	سنه	حریران	سنه	صفحه
۱۰۸۹	۱۰	۱۳۱۸	۲۴	۱۳۱۶	۱۵۲۹۱

(اشبو غزنه بهر هفته جمعه ایرتسی کوندری جیفار . من لکی در سعادت ایچونه مجبیه بکرمی غروسه)
 (مسایله التمه غروسدر . طشره لر ایچونه اونه بسه غروسه یوسنه اهرنی ضم اولنور . بهر)
 (نسو سی بنه مجبیه بکرمی غروسه اولوق اوزره یوزیاره بهریده صابیلور . درج اوله مویه اعوانانک)
 (هر برنده بر مجبیه اخذ اولنور . من لکه مشتری اولوق استیاندلر عدلیه نظارتی دأره مندره فائده جبریده)
 (محاکم اداره منه مراجعت ایلملیدر .)

قسم غیر رسمی

محلی بدایت محکمه سنه اعطا ایلدکلری دیگر
 برقطعه عرضخالده دعوای مذکوریه دأر محکمه
 مذکورهدن اعطا اولنان اعلامی تمیز ایده جکلر
 ایسه ده تاریخ استدعانک ایرتسی کونی جمعه
 اولسی وجعه ایرتسی کونی رمضان بیرامنه مصادف
 بولنسی ملابسه سیله شرائط تمیزیه نک اکلانه قدر
 مدت تمیزک مرورینه محل قلامق و تمیزه مبدأ
 اولوق اوزره مذکور عرضخالق قیدی طلب واستدعا
 قلنخ اولغله اشبو عرضخالق ظهرنده مرقم
 قید تاریخنه نظراً اوراق تمیزیه نک مدت قانونیه سی

ماردینلی رفائل کندر ایله بپننده متحدث
 دعوایه دأر ماردين بدایت محکمه سندن ویریلان
 ۱۴ تشرین ثانی سنه ۳۱۴ تاریخلی ویتیش بر
 نومرولی اعلامک تمیزینی مستدعی ماردينده
 مقیم جرجس و یوسف مخایل دو قان طرفلرندن
 اعطا قلنان عرضخال و متفرعانی محکمه تمیز استدعا
 دأره سنده لدی التدقیق مستدعیان مرقومانک

ظرفنده اعطا قلوب قلمدينى حقنده دائره
 مذ كوره جه تساوى آرا وقوعبولش اولمسنه
 مبنى تشكيل محاكم قانونك دردنجى فصلى مقامه
 قائم اولق اوزره قله النان واستدعا دائره سى
 وظائفى مابين اولان نظامنامهك سكرنجى
 ماده سى موجبجه كيفيت محكمه تمیز هیئت
 عمومیه سنجیه تدقیق واجبابی مذاکره اولدوقده
 شرائط تمیزییه ایفا قلمقسزین مدت تمیزی محافظه
 ضمننده اعطا اولنان مذکور عرضحال تمیز
 استدعا نامه سى مقامه قائم اوله میه جفته وایام
 تعطیلیهك دخى مدت قانونیه به محسوبی لازم
 كله جكنه وشرائط قانونیه بی جامع اوله رق اعطا
 قلنان تمیز استدعا سنده محرر ومعترف اولدینى
 اوزره اعلام مذکورك مستدعیان مرقومانه
 اوچوز اون درت سنه سى کانون اولنك اوچینى
 کونى تبلیغ قلمش اولدینى حالده عرضحال
 مذکورك محلی محكمه سنده اعطا ومعامله قیدیه سنك
 اجراسى سنه مرقومه شباطنك ایکنجى کونى
 واقع اولمسنه نظراً عرضحال مذکورك اصول
 محاکمه حقوقیه قانونك تعدیل اولنان ایکوز
 اون طقوزنجى ماده سنده معین اولان والتمش
 کوندن عبارت بولنان مهل تمیزك مرورندن
 برکون صکره ویرلدىكى لى الحساب اکلاشلش

وماده مذ كوره حکمجه بومثلو مدت قانونیهك
 مرورندن صکره اعطا قلنان تمیز عرضحالك
 قبول ایديله میه جكى درکار بولنش ایدوکنه مبنى
 ذکر اولنان تمیز استدعا نامه سنك ردینه وزیرده
 مفرداتی مرقم یوز اون یدی بچق غروش
 مصارف تمیزییهك مستدعیان مرقومانه رجوع ایتك
 اوزره اول امرده مدعى علیه رفاثل کنسیدردن
 النسنه ۱۹ مایس سنه ۳۱۵ تاریخده اکثریت
 آرا ایله قرار ویرلدى .

انقره قصبه سنده مقیم تفنگچى اوغلى ارتین
 افندی ایله بیننده متکون دعوا به دائر انقره
 تجارت محكمه سندن صادر اولان ۲۹ نیسان سنه
 ۳۱۵ تاریخلى اعلامك تمیزی بى مستدعى قصبه
 مزبورده ساکن عطار مغیر اوغلى قیسك ویردیكى
 عرضحال ومتفرعاتی باش مدعى عمومىلك
 مأموریت علیه سنك مطالعه نامه سیله برلشیر یله رك
 محكمه تمیز استدعا دائره سنده لى التدقیق مدت
 وشروط قانونیه سنده موافق اولغله استدعاى
 مزبور بالقبول اعلام مذکورك شامل اولدینى

وظیفه قرارى حقنده تدقیقات تمیزی به اجراسنه
 ابتدار اولدى

اعلام مذکورك خلاصه مألندن مرقوم
 ارتین افندیك امره محرر بر قطعه سنده استناداً
 مرقوم قیس علیه اقامه ایلدىكى یدىوز یكرمى
 غروش الهجق دعواسنك انشای محاکمه سنده
 درمیان قلنان وظیفه اعتراضك مدعى عمومى
 استماع ایدلمكسزین ردینه قرار ویرلكدن صکره
 اساس مادهك دخى غیاباً تحت حكمه الندینى
 اكلاشلشدر

لايحه تمیزییه ده مندرج خلاصه اعتراضات
 مدعى عمومینك مطالعه سنده مراجعت اولمقسزین
 وظیفه محكمه حقنده قرار اعطاسى تشكيل محاکم
 قانونى احكامنه مغیر ایدوکندن بجنله اعلام
 مذکورك تقضى استدعا سندن ومطالعه نامهك
 مفادیده مدعى عمومینك وظیفه مسئله سى حقنده
 عدم استماعى مغیر قانون ایدوکی بیاندن عبارت
 بولمشدر

ایجابى لى المذاکره محاکم نظامیه جه وظیفه
 وصلاحيته متعلق خصوصاتك انشای تدقیق
 ورؤیتده مدعى عمومیلرك حضوری واولبابده کی
 مطالعه لرینك مواجهه طرفینده استماعى لزومى

تشکیل محاکم قانونك التمش بشینى ویتمش برنجى
 ماده لری احکامى اقتضاسندن اولدینى حالده انقره
 تجارت محكمه سنجیه اشبو قاعده قانونیه دن بالذھول
 مدعى عمومى استماع اولمقسزین وظیفه محكمه
 حقنده قرار ویرلمسى مادتين مذکورتين احكامنه
 مغیر اوله رق نقض حكمى مستلزم کورندیکندن
 اصول محاکمه حقوقیه قانونك ایکوز اوتوزایکنجى
 ماده سى موجبجه اعلام میز بهك نقضیه کیفیتك
 مأمورموسى الیهك حضور یله یکیدن بالتدقیق اعلامه
 ربطى ضمننده محكمه مرقومه به اعاده سنده ومستدعینك
 فقر حالى با علم وخبر ثابت اولمسنه مبنى صورت
 وتبلیغ خرج لرینك استیفا سنده اولبابده کی امرعالى
 موجبجه محل اولیوب یالکز زیرده مرقم ایکوز
 اون درت غروش اون پاره مصارف تمیزییهك
 بالاخره حقسز چقه جق طرفه راجع اولق اوزره
 اول امرده مستدعى تمیزدن النسنه ۱۳ کانون اول
 سنه ۳۱۵ تاریخده متفقاً قرار ویرلدى .

قیان دقینه عزبلر محله سنده تبه باشى
 یقوشنده طقوز نومرولو خانه ده ساکن محمد

افندی ایله قانچهدا اسكله باشنده ايكنجي
ساحلخانه ده مقيم درسعات تلغراف مخبره
مأمورلرندن بهجت ومحاسبه قلمی كته سندن
عثمان كامل افنديلر يئزلرنده متكون دعوايه دائر
محكمه استيناف حقوق قسمندن ۲۸ اغستوس سنه
۳۱۳ تاريخي ويوز اوتوز سكر عددی ایله
ويريلان اعلام مومی اليه محمد افندی طرفندن
تميز اولمغله اعلام مذکور طرفينك اعتراض
وجواب لايحه لريله بالمطالعه تدقيقات تميزيه اجراسته
ابتدار اولندی

اعلام مذکورك خلاصه مالی مومی اليهما
بهجت وعثمان كامل افنديلرك خاله لری متوفاة
فاطمه خانمك برقطعه سند موجبجه مومی اليه
محمد افندی ذمتنده اله جنی اولوب قبل الاستيفا
وفاته مینی كندولرينه موروث اولان اوچيوز
اللی طقوز لیرا يكرمی غروشك مع فائض
افندی مومی اليهن تحصیلتی درسعات بدایت
محكمه سی برنجی حقوق دائره سنده طلب ودعوی
وبرقطعه سند ایله برقطعه ده وراثت حجتی ابراز
واعطا ایتملرینه قارشو مدعی علیه محمد افندی
دخی کرچه متوفاة مزبورده دن اوتوز بشييك
طقوز يوز يكرمی غروش اخذ واستقراض

ایتمش ایسه ده داینه مزبورده كرك نقداً وكرك
ارزاق اتمانندن طولاي اوتوز يديك طقوز يوز
التمش غروش دفع وتسليم ایلدیکی کبی فائضه
محسوباً دخی ايکييك يوز يكرمی ايکی غروش
تسليماتی اولديغنی بالبيان وفائض تسليماتی مشعر
برقطعه سند ارانه و ابراز ایتسه مقابل مدعيلردخی
اشبوسند موروته لرینك اولوب محتوی اولديغنی ايکييك
يوز يكرمی ايکی غروشی اخذ ایلدیکی ییلورلرایسه ده
رأس الماله محسوباً تسليماندن معلوماتلری اولديغنی
تذكار ایتملری ومدعی علیه دخی بوجهی اثباتدن
اظهار عجز ایلسی ملاسه سیله مزبور اوتوز بشييك
طقوز يوز يكرمی غروشه محسوباً موروته لری
متوفاة فاطمه خانمك كندوسندن كرك نقداً
وكرك ارزاق بدلی اوله رق مأخوذی اولديغنی
ییلدکلرینه دائر مدعيلرك تحلیفلرینی طلب ایتسی
اوزرینه مومی اليهمانك اولوجهله تحلیفلری
اجرا اولندقدن صكره سبق ایدن تدقيقات
تیجه سنده مدعيلرك معترف اولدقلری يكرمی
بيك غروشك تنزیله باقي قالان اون بيك
كسور غروشك رأس الماله ضمیله بالغ اولديغنی
قرق التبيك اوتوز درت غروشك مدعی علیه
محمد افنديدن تحصيلیله مدعيلره اعطاسنه دائر
لاحق اولان اعلامك مومی اليه محمدی افندی

طرفندن استيناف اولمغیله بعض اسباب قانونیه
مینی اعلام ابتدائینك فسخیله مدعی علیه طرفندن
رأس الماله محسوباً اعطا قلنديغنی اكلاشيلا
اوتوز بش ايرانك تزیلندن صكره رأس المالدن
باقی قالان اوتوز ايکييك درتیوز يكرمی
غروشك بالحساب فائضی اولان يكرمی بشييك
يديوز اوج غروشكه جمعاً يكرمی يديك ايکوز
التمش بش غروشدن فائضه محسوباً موروته لرینك
مقبوضی اولديغنی مستأنف علیهمانك تحت
اعترافلرنده بولنان يكرمی بيك غروشك لیراه
تحويلنده حاصل اولان اون سكر بيك بشيوز
يكرمی غروش بالتزیل مستأنف علیهمانك
رأس المالدن اوتوز ايکييك درتیوز يكرمی
وفائضندن سكر بيك يديوز قرق بش غروشكه
جمعاً قرق بر بيك يوز التمش بش غروش مطلوبلرینك
مومی اليه محمد افنديدن تحصيلنه دائر محكمه
استيناف حقوق قسمندن مقدما ويريلان اعلام
عند التميز مبلغ محكوم به مقابل محمد افندی
طرفندن وقوعبولان تسليمانك تاريخلری تعیین
ایتدیرلكدن صكره قارشولقی فائض یوریدیلررك
دینه محسوبی اجرا قلمق لازم كلورايكن تسليمان
واقعه نك بلا فائض تنزیل ایدلسنك قانونه
مخالفتدن طولاي نقض واعاده قلمسی ومحكمه

استينافیه جه دخی حكم اولده اصرار وثبات
اولمسی اوزرینه کیفیت محكمه تميزك هیئت
عمومیه سنده لدی التدقيق اعلام اخير استينافي
اسباب قانونیه مینی تصحیحاً نقض واعاده قلمسی
اوزرینه محكمه مذکورده جه بتكرار جریان ایدن
محاكمه وتدقيقات تیجه سنده مار الذکر اوتوز
بشييك طقوز يوز يكرمی غروشك فائضی اولمق
اوزره محمد افندی طرفندن متوفاة مومی اليهايه
يكرمی بيك غروش ویرلدیکی بهجت وكامل
افنديلر جانبندن درجه اولی محكمه سنده اقرار
واعتراف اولتمش اولديغنی اعلام ابتدائیده محرر
اولديغنی کبی رأس الماله محسوباً دخی اوتوز بش
لیرا ایله مديون مومی اليهك ايکی قطعه پوصله
موجبجه مدعيلردن كامل افندی به اعطا ایلدیکی
بيك يوز قرق غروش وباب سرعسکری لوازمات
دائرة سی تميزلندن صلاح الدين افندی واسطه سیله
مدعی علیهمایه ويريلان اوچييك درتیوز التمش
یدی غروش مقبوضلری اولديغنی بهجت وكامل
افنديلر طرفندن اعتراف ایدلمش ومستأنف محمد
افندی طرفندن ادعا وبهجت وكامل افنديلر
طرفندن دخی انكار اولنان طقوز بيك التمش
ايکی غروش فضله تسليمانی محمد افندی اثبات
ایده ميوب طلبيله مومی اليهمانك امر تحلیفلری

اجرا قلمش اولدیغه بناء اشبو ادعاسنك ردیله
مدیون محمدافندیك برنجی دفعه اوله رق ویرمش
اولدینی دفترده مرقم تسلیمات تاریخلرندن اعتباراً
حكم تاریخخی اولان ۵ تموز سنه ۳۱۳ تاریخه قدر
ومدعا به اولان اوتوز بشیك طقوز یوز یکر می
غروشه دخی ذکر اولنان دین سندنده مرقم
اولدینی وجهله ۱۵ محرم سنه ۳۰۴ تاریخندن
كذلك حكم تاریخه قدر قارشولقلی گذشته
یوریدیلرلك تسلیمات مذکورهنك اصل دیندن
وفائضنك دین مذکور فائضندن اجرای محسوبیله
رأس المال وفائض بقیه سنك مستأنف محمدافندیك
تحصیلنه وحين تحصیلنه قدر رأس المالی تجاوز
ایتمامك اوزره اصل دین ایله تسلیمات مذکوریه
قارشولقلی فائض یوریدلمسنة حکمدن ومستدعی
تمیز محمد افندیك اشبو حکم علیهنده لایحه سنده
محرر اعتراضاتك خلاصه سی طقوز بیك کسور
غروش تسلیمات حقنده مومی الیهما بهجت
وکامل افندیلرلك امر تخلیفی اجرا قلمش ایسه ده
تنویر مدعا ضمننده محکمه به ابراز واعطا ایلش
اولدینی دفترده محرر قرقیدی قلم ارزاق واجقه نك
برقیمی حال حیاتنده فاطمه خانم و دیگر برقیمی
دخی مومی الیهما به اعطا ایلش واولوجهله
یمینك اجرایی طلب اولمش ایکن محکمه به

اویولده یمینك اجرا قلمماسی بیك یوز قرق
غروش تسلیماتك مستند الیهی اولان بوصله لرك
دخی عیناً ویا خلاصه اعلام بمیزبه درج ایدلماسی
واساس دعوا ده طرفین قسماً حقلی چیقمش
اولغله مجموع مصارف محاکمه نك نصفیت اوزره
حكم ایدلمسی احکام قانونیه اقتضاسندن بولمش
ایکن یالکیز صوك محاکمه مصارفنك
مناصفه تحصیلنه حکم اولنسی وبورجك قاج
غروش اولدینك اعلامده صراحة کوسترلماسی
یولسز ومغایر قانون اولدیغندن بختله اعلامك
نقضی استدعاسندن ومدعی علیهما بهجت وکامل
افندیلرلك لایحه لرند مندرج نتیجه جوابلری
ایسه اعتراضات مسروده نك واهی وبی اساس
اولدینی بیانیله ردی وموافق اصول وقانون اولان
اعلامك تصدیقی طلبندن عبارت بولمشدر

ایجابی مذاکره اولندقه اعلام مذکور
مطالعہ سندن منقهم اولدینی اوزره رأس المالک
گذشته سیله برابر نه مقداره بالغ اولدینی وکذا
تسلیماتك مع فائض قاج غروشه واصل اولدینی
بیان ایدیلرلك وتسلیمات واقعه مع گذشته دیندن
تزیل ایدلکدن صکره مدیونك رأس المال وفائضندن
قاج غروش دینی قالدینی تعیین ایدیلرلك مبلغ
باقینك تحصیلی کوسترلمك لازم کلورکن رأس المال

ایله تسلیماتك وفائضلرینك مقدارلری تعیین
ایدلمکسزین وحين حکمده مدیونك قاج غروش
تأدیبه ایتمکله محکوم ایدلیدی کوسترلمکسزین
مجهول برصورتده حکم اولنسی یولسز ومغایر
قانون اولدیغه ومستدعینك اعتراضی دخی
بوجهته متدائر اوله رق شایان قبول بولندیغه بناء
اصول محاکمه حقوقیه قانوننك ایکوز اوتوز
ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورك قضیه
قانون مذکورك ایکوز قرق دردنجی ماده سی
حکمنه توفیقاً کیفیتك صور محرره دائره سنده
اعلامه ربطی ضمننده قسم مذکوره اعاده سنه
وزیرده مفرداتی مرقم اوچیوز سکسان التی بحق
غروش مصارف تمیزیه نك ایلروده حقسنز
حقیقه جق طرفه رجوع ایتمك اوزره اول امرده
مستدعی مومی الیه حاجی محمدافندیك النمسنة ۲۹
تشرین اول سنه ۳۱۳ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی .



غلطه ده حلواجی زقاغنده قهوه خانه اوزرنده کی
اوج نومرولی اوطه ده مقیم جلب قوچوجانی
ایله درسعادته تیمور قوده نومروسز خانه ده

ساکنه مورولی جلال بك کریمه سی عالیہ خانم
بیننده متکون دعوا به دائر محکمه استیناف حقوق
قسنندن ۲۸ تموز سنه ۳۱۴ تاریخخی وطقسان
عددی ایله ویریلان اعلام مرقوم قوچو طرفندن
تمیز اولغله اعلام مذکور اصراری متضمن
اولدینی هیئت عمومیه به اتفاقه قرار کیر اولدقدن
صکره طرفینك اعتراض وجواب لایحه لری
بالمطالعہ تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابدار اولندی

اعلام مذکورك خلاصه مالی مزبوره
عالیه خانم قرنداشلرینه پدرلری متوفی جلال
بکدن انتقال ایدوب متوفی محمد بك ورثه سیله
مشترکاً متصرف اولدقلری ازمید جوارنده کائن
معلوم الحدود چفتلککله دکر منلری مرقوم
قوچو مستأجر صفتیله اداره ایتمکده ایسه ده
مومی الیه جلال بکک تاریخ وفاتی اولان طقسان
یدی سنه سی محرم نك اون ایکسندن شمیدی به
قدر مرور ایدن بش سنه لك بدل اجاره دن
حصه سنه اصابت ایدن مبالغی اعطا ایتمکده
اولدینی کبی مذکور بش سنه لك بدل اجاره دن
حصه سنه اصابت ایدن مبالغک ختام دعوا به دکن
محکمه وزنه سنه تسلیمی حقنده کی اخطار رسمی بی
دخی اصغا ایلامش اولدیغندن مذکور چفتلککله
ایجار سنوینی اولان اوچیوز یکر می لیرادن
کندو حصه سنه اصابت ایدن بشیك اوچیوز

اوتوز ايكي و دكر منلرك سنوي بشيوز ليرادن
 بشيك بشيوز اللى بر بچق كه جمعا بش سنه لك
 اللى درتيك درتيوز قرق ايكي بچق غروش
 مطلوبنك فائضيله برابر تحصيلنى و اولبايده كى
 حجزك تصديقيله منازع فيه چفتلك و دكر منلرك
 بالخليه طرفه تسليمى طلب و دعوى ايله برقطعه
 حجز ورقه سى ابراز و اعطا ايلش و لاجل الحاكمه
 تعيين اولنان كونده مدعى عليه مرقوم قوچو
 و قوعبولان دعوتيه اجابت ايتامش اولديغندن
 تعيين قلنان و كيل مسخر حضوريله جريان ايدن
 محاكمه و تدقيقاته بر موجب ادعا عقد ايجار ك
 فسجيله مارالذ كر چفتلك و دكر منلرك بيك
 اوچيوز برسنه سى روز قاسمته قدر بش سنه لك
 كراسندن مدعيه عاليه خانمك حصه سنه اصابت
 ايدن اللى درتيك درتيوز قرق ايكي بچق غروشك
 ليرا يوز قرق حسابيله مدعى عليه قوچودن
 تحصيليله مزبوره عاليه خانمه عايد اولق اوزره
 ختام دعوايه دكين محكمه و زنه سنه تسليم ايدلسنه
 و حجز واقعك دخی تصديقه و اون بش كون
 ظرفده ذكر اولنان چفتلكلرله دكر منلرك هيئت
 اصليله و ايشليه جك كيراسيله برابر مدعيه عاليه
 خانمه ترك و تسليمه مدعى عليه قوچونك مجبور
 طوئلسنه دائر غياباً صادر اولان اعلام عليهنده

محافظة حقوقى ضمننده استيناف محكمه سنجيه
 بروكيل مسخر تعيينيله ايشك غياباً رؤيت ايدلسى
 لازم كلور ايكن محكمه مذ كوره جه بويولده
 اجراى معامله ايدلامسى يولسز اولديغندن ناشى
 نقض و اعاده قلمسى اوزرينه محكمه مذ كوره جه
 بتكرار جريان ايدن محاكمه و تدقيقات استينافيه
 نتيجهنده قرار منقوض استينافيه ثبات و اصرار
 اولنمسنه حكمدن و مستدعى تميز قوچونك اشبو حكم
 عليهنده لايحه سنده محرر اعتراضاتك خلاصه سى
 كندوسى هر نقدر مستأنف ايسده درجه اولى
 محكمه سنده مدعى عليه اولدينى و بدایت محكمه سى
 اعلامك فسح ايدلمش بولندينى جهته دعواى
 واقعنه ك و كيل مسخر حضوريله امر رؤيتى
 حقه تميزاً و يريلان قراره استيناف محكمه سنك
 اتباع و موجبجه معامله اجرا ايتمى لازم كلور
 ايكن خلاف قانون اوله رق بوجه محرر قرار
 و يرلسى يولسز و مغاير قانون اولديغندن بحثله
 اعلام مذ كورك نقضى استدعاسندن و مدعى عليها
 عاليه خانمك لايحه سنده مندرج نتيجه جوابى
 ايسه اعتراضات مسروده نك واهى و بى اساس
 اولدينى بيانيله ردى و موافق اصول و قانون
 اولان اعلامك تصديقي طلبندن عبارت بولنمشدر
 ايجابى مذاكره اولندقدده اعلام مذ كورك

مطالعاسندن مفهم اولدينى اوزره مستدعى تميز
 مرقوم قوچو هر نقدر مستأنف ايسده اساساً
 بدایت محكمه سنده مدعى عليه اولدينى و استيناف
 محكمه سنجيه اعلام استدانى دخی فسح ايدلمش
 بولندينى جهته مرقومك دعوت واقعبه عدم
 اجابى اوزرينه محافظه حقوقى ضمننده و كيل
 مسخر تعيينيله انك مواجهه سنده ايشك غياباً
 رؤيتى اقتضا ايدر ايكن محكمه جه بويولده اجراى
 معامله ايدلكسز ين بوجه محرر اصراره قرار
 و يرلسى يولسز و مغاير قانون اولديغه و مستدعى
 مرقومك اعتراضى دخی بوجهته متدائر اوله رق
 شايد قبول بولنديغه بناءً اصول محاكمه حقوقيه
 قانونك ايكوز اوتوز ايكينجى ماده سى موجبجه
 اعلام مذ كورك نقضيله قانون مذ كورك ايكوز
 قرق درديجى ماده سى حكمنه توفيقاً كيفيتك
 صور محرره دائره سنده بالرؤيه اعلامه ربطى
 ضمننده قسم مذ كوره اعاده سنه و زيرده مفرداتى
 مرقم ايكوز طقسان سكر بچق غروش مصارف
 تميزيه نك ايلروده حقسز چيقه جق طرفه رجوع
 ايتك اوزره اول امرده مستدعى مرقوم
 قوچودن النمسنه ۲۸ تموز سنه ۳۱۵ تاريخنده
 هيئت عموميه جه اكثريته قرار و يرلدى .

بوغاز ایچنده میرکون قریه سنده ساکن شهر
امانی مکتوبی قلمی مدیری سعادتلو توفیق بك
وبرادری اطهر قائم مقامی تحریرات مدیری
سابق محمد علی بك ایله اسکنداره دباغیر محله سنده
مقیم متوفاة عایشه ناجیه خانم ورثه سندن زوجی
طیب قول اغا لرندن مصطفی عزت افندی وصلی
صغیر مخدومی محمد رفیق بك وجده سی عایشه
لطیفار خانم پینلرنده متحدث دعوا یه دأر ادرنه
استیناف محکمه سندن ۹ تشرین ثانی سنه ۳۰۹
تاریخی واون یدی عددیله ویریلان اعلام
مومی الیهمما توفیق و محمد علی بکله طرفلرندن
تمیز ایدلکله یوم معینه مستدعی تمیزلردن توفیق
بك نفسندن اصالة و برادری مومی الیه محمد علی
بك طرفندن وكالة کلدیکی کبی متوفاة عایشه
خانم ورثه سی طرفلرندن دخی قسطا کی افندی
بالوكالة کله رک ایضا احات شفاهیله ایله باش
مدعی عمومیلک مأموریت علیه سنک مطالعه نامه سی
الندقدن صکره اعلام مذکور طرفینک اعتراض
وجواب لایحه لرله بالمطالعه تدقیقات تمیزیه
اجرا سنه ایتدار قلندی

اعلام مذکورک خلاصه مائی مومی الیهمما
توفیق و برادری محمد علی بکله لوله برغوس

قصبه سی جوارنده واقع یکر می اوچ سنه دن برو
متصرف اولدقلری معلوم الحدود والمشمولات
صاروخانی نام چفتلکه ورثه مومی الیهمما
مورثه لری متوفاة عایشه خانم حصه دارلق
داعیه سیله مداخله ایتکده اولدیغندن ناشی
مزبور نه منع مداخله سنه دأر مومی الیهمما
لوله برغوس بدایت محکمه سندن استحصال ایدلکلی
اعلامی مزبوره عایشه خانمک استیناف ایتسی
اوزرینه عند الاستیناف بدایة مجله نک بیک التیوز
اوتوز بشیجی ماده سی موجبجه دعوا ی عینده
خصم الحقیق ذی الید اوله بیلوب مزبوره نک
مذکور چفتلکه واضعة الید اولدینگی اکلشلیش
ایکن ماده مذکوره یه بناء حکم ایدلامسی یواسر
کور یله رک اعلام ابتدائی فسخ اولندقدن صکره
خصوصتک عدم وجودندن ناشی مومی الیهمما
توفیق و محمد علی بکله منع مداخله دعوالرینک
ردیله معارضه لرینک منعه دأر صادر اولان
اعلام استینافی عند التیمیز دعوا ی واقعه منازع فیه
چفتلکه مومی الیها عایشه ناجیه خانم جانبندن
وقوعبولان مداخله نک منعی طلبندن عبارت
اولسنه نظراً مجله نک سالف الذکر بیک التیوز
اوتوز بشیجی ماده سی مابه التطبيق اوله میه جینی
بدیهی ایکن بوجهت مهمه یه دقت اولنمامسی

ومومی الیها عایشه ناجیه خانمک بر موجب ادعا
مذکور چفتلکه مداخله سنک صحیح اولوب اولدینگی
وصحقی حالنده نه اسبابه مستند ایدوکی حقنده
تحقیقات و تدقیقات لازمه اجرا سنه ایتدار
وطرفینک بوقطه اوزرینه محاکمه واستجوابلری
اجرا اولندقدن صکره ذات ماده یه بر حکم ویرلمک
لازم کلور ایکن مدعی مومی الیهمما منع مداخله
دعوالرینک قانوناً بر سبب بیان ایدلکسزین ردینه
قرار ویریلرک مومی الیها عایشه ناجیه خانمک ادعا
اولنان مداخله سنه میدان ویرلمسی یولسز ومغایر
قانون اولدیغندن ناشی تمیزاً نقض واعاده قلمسی
اوزرینه محکمه استینافی طرفندن وقوعبولان
دعوتیه مومی الیهمما توفیق و محمد علی بکله عدم
اجابتلرینه منعی غیاباً جریان ایدن محاکمه و تدقیقات
نتیجه سنده مذکور چفتلکک نصف حصه سی
متوفاة عایشه ناجیه خانمک عهده سنده اولدینگی
برقطه اعلام نظامیده محکی الی سکرز قطعه
طابو علم وخبرلری و مجله نک بیک سکرز یوز
یکرمی برنجی ماده سی موجبجه مقبول ومعتبر
اولان اعلام شرعی وایکی قطعه مقبوض علم
وخبرلری مؤدالریله ثابت ومزبور نه وفاتیه
مومی الیهم مصطفی عزت افندی و محمد رفیق بك
وعایشه لطیفار خانم موروث اولدیغندن مجله نک

بیک سکرز یوز اون سکرزنجی ماده سنک فقره
اولیمی موجبجه مومی الیهمما توفیق و محمد علی
بکله نک انف الیان ایکی حصه چفتلکه وقوعبولان
مداخله لرینک منعیله ورثه مومی الیهمما تسلیمه
حکمدن ومستدعی تمیز مومی الیهمما توفیق و محمد
علی بکله اشبو حکم علیهنده لایحه سنده محرر
اعتراضاتک خلاصه سی کندولرینک استینافاً
وقوعبولان دعوتیه عدم اجابتلرینه منعی محکمه جیه
اصولاً کندولرینه وکیل مسخر تعینیه انک
حضورنده اجرای محاکمه اولنمق لازم کلور ایکن
وکیل مسخر تعین اولنمق سزین رؤیت دعوی
ایدلمسی یولسز ومخالف قانون اولدیغندن بحثله
اعلام مذکورک نقضی استدعاسندن ومدعی علیهم
ورثه مومی الیهمما وکیلی قسطا کی افدینک
لایحه جوابیه سی مؤداسی دخی سرد اولنان
اعتراضاتک واهی و بی اساس اولدینگی بیانیه
ردی وموافق اصول وقانون اولان اعلام
مذکورک تصدیقی وانف الیان مطالعه نامه
مندرجاتی دخی ورثه پیننده صغیر بولنمق حسبیله
وصیسنک حضور یله محاکمه لری اجرا اولنمش
ایسه ده صفت وصایت رسماً ثابت اولمامش وحکم
ابتدائی عند الاستیناف فسخ اولنهرق بعده ایجاب
ایدر ایسه دعوانک تدقیقی احکام قانونیه

اقتضاسندن اولدينى حالده مقدما فسخ ايدلمش
 وقف فسخ اعلانك تمیزاً نقضى حسیله حکمی
 موجود بولمیش اولان بدایت اعلامی اسباب
 قانونیه مبنی فسخ ایدلمکسزین تدقیقات استینافیه
 اجرا قلمش وبا خصوص درجه اولی محکمه سنده
 مقدما جریان ایدن محاکمه ده دعوی متقابله
 تدقیق اولنماش اولدینی جهتله استینافاً رؤیت
 دعوی غیر جائز بولمیش اولمسنه مبنی اعتراضات
 واقعنهك موافق قانون اولدینی بیانندن عبارتدر
 ایجابی مذاکره اولمشدقه اعلام مذکور
 مطالعه سندن اکلاشلدینی اوزره محاکمه اجابت
 ایتیمان مستأنف علیه ایچون وکیل مسخر نصب
 اولنرق انک مواجهه سنده اجرای محاکمه اولنق
 لازم کلور ایکن وکیل مسخر حضورنده اجرای
 محاکمه اولنماش یولسز ومغایر قانون اولدیغندن
 اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز
 ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک نقضه
 وقانون مذکورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی
 حکمنه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی ضمنده
 محکمه مذکوره یه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم
 درتیوز یکریمی درت بحق غروش مصارف
 تمیزیه نك ایلروده حقسنر چقه جق طرفه عائد
 اولق اوزره اول امرده مستدعی تمیزلردن

الشمسه ۲ اغستوس سنه ۳۱۰ تاریخده متفقاً
 قرار ویرلدى .

دردنجی اردوی هایون ایله ارزنجانک
 آق طاش محله سی اهلایسندن محمود افندی بیننده
 متحدت دعوایه دائر ارزنجان بدایت محکمه سندن
 ۷ ایلول سنه ۳۰۷ تاریخی ویتش بر عددیله
 ویریلان اعلام اردوی مذکور وکیلی جانبسندن
 تمیز ایدلمکله باش مدعی عمومیلک مأموریت
 علیه سنک مطالعه نامه سی الذقدن صکره اعلام
 مذکور طرفینک اعتراض وجواب لایحه لرله
 بالمطالعه تدقیقات تمیزیه اجرا سنه ایدار اولندی

اعلام مذکورک خلاصه مالى اردوی
 هایون مذکور وکیلی راشد افندی اوچوز بش
 سنه سنده عبا فابریقه سنه قونطورا توجیلردن النان
 خطبدن یوز یدیبیک التیوز التمش التی قیه سنک
 محل صرف واستعمالی کوستریله ماش اولدیغندن
 مذکور المقدار خطبك اثمانی اولان اون بیک
 درتیوز اوتوز سکز غروشک مذکور فابریقه نك

کاتب سابقی مومی الیه محمود افندی تحصیلی
 طلب ودعوی ایلسنه قارشو مدعی علیه محمود
 افندی دخی کندوسی خطب انبارینک اخذ
 وصرفه مأمور مسؤل اولیوب وظیفه سی فابریقه
 مدیرینک امر ونظارتیله خطبی وزن ایدرک
 محافظه سنه تعیین ایتدکاری قره قوله تودیع ایله
 ناقلا ری بدینه علم وخبر اعطاسندن عبارت اولدینی کی
 اولباده کی تسلیات علم وخبر لرینی مدیر مومی الیه
 اعطا ایتش وشو حالده وظیفه مأموریتنی
 علی الاصول اجرا ایتش اولمغله وقوعبولان
 نقصانن طولانی کندوسی مسؤل طوتیله میه جقنی
 مدافعه بیان وانبا ایتسی اوزرینه اولباده اجرا
 قلنان محاکمه وتدقیقات نتیجه سنده مومی الیه
 محمود افندی مذکور فابریقه مدیرینک امر
 شفاهیسیله تعیین ایدلمش بر مأمور اولدینی
 طرفینک تحت اعترافنده بولمسنه نظراً بوباده
 وقوعبولان مسؤلیت اصل آمره عائد اوله جقنی
 کی مومی الیه محمود افندی بالفعول ذمتنه اچقه
 کچوردیکی وخطبك محافظه سنه مأمور اولدینی
 اصولاً ثابت اوله مدیغه بناء مجله نك التیوز
 سکز والتیوز اونجی ماده لری موجبجه اردوی
 هایون وکیلک مومی الیه محمود افندی یه قارشو
 اولان معارضه سنک منعیله بوباده وکیل مومی الیهك

فابریقه مدیرینه مراجعتده مختار بولمسنه حکمدن
 ومستدعی تمیز اردوی هایون وکیلک اشبو
 حکم علمنده لایحه سنده محرر اعتراضاتک
 باشلوجه سی محکمه مذکوره جه اجرا قلنان
 محاکمه ابتدائیده مومی الیه محمود افندی اردوی
 هایونه خصم اوله جقنی وضمانله مکلف بولدینی
 ودرجه مسؤلیتک تحقیق ایچون میز تعیینله رؤیت
 محاسبه اولمشی خصوصلری تقرر ایتدکی حالده
 اسباب مقبوله قانونیه موجود اولمسنرین قرار
 مذکور دن نکول اولنرق مومی الیهك عدم
 مسؤلیتیه حکم اولمشی یولسز ومخالف قانون
 اولدیغندن بحاله اعلامك نقضی استدعاسندن
 ومدعی علیهك نتیجه اجوبه سی تمیزاً در میان قلنان
 اعتراضك واهی وبی اساس اولدینی بیانیه ردی
 طلبندن ومطالعه نامه مذکور مؤداسی دخی
 دعوی واقعنهك اثنای محاکمه سنده رؤیت
 محاسبیه قرار ویریلرک اولباده میز لر طرفندن
 تنظیم ومحکمه یه اعطا اولسان راپورده خطبك
 نقصانی تعین ایتش ومیز علیه انبار مأموری
 اولدینی وبالجمله مأمورینک امور مأموره لرندن
 مسؤلیتلی طبیعی اولدینی حالده محکمه جه
 کندوسی فابریقه مدیری طرفندن مأمور
 اولدیغندن بحثله عدم مسؤلیتیه دعوانك ردینه

قرار اعطاسی یولسز و محاکمه نك هر نقطه سنده
و اتخاذ اولسان اره قرارلرنده مدعی عمومینك
حضوريله مطالعه سنك النسخی لازم كلورك
محكمه مذكوره جه بوقاعده قانونیه دن دخی
ذهول اولنسخی مخالف قانون اولدینی بیانندن
عبارت بولنمشدر

ایجابی لدی المذاكره اعلام مذکور مآلندن
منفهم اولدینی اوزره دعوی واقعه اموال دولته
متعلق اولمق حسیله تشکیلات محاکم قانوننك
ماده مخصوصه سی موجب جه جریان ایدن محاکمه نك
هر نقطه سنده مدعی عمومینك حاضر بولندیرلمسی
ایجاب ایدركن مأمور مومی الیهك یالکز صوك
دفعه محاکمه بولنمشیه اکتفا اولنسخی یولسز
و مخالف قانون اولدیندن اصول محاکمه حقوقیه
قانوننك ایکوز قرق برنجی ماده سی موجب جه
اعلام مذکورك تفضیل قانون مزبورك ایکوز
قرق دردنجی ماده سی حکمه توفیقاً کیفیتك
صور محرره دائره سنده بالرؤیه اعلامه ربطی
ختمنده محكمه مذکوره به اعاده سنه وزیرده
مفرداتی مرقم ایکوز طقسان سکز بچق غروش
مصارف تمیزیه نك ایلروده حقسنر حقیقه جق طرفه
رجوع ایتمك اوزره اول امرده مستدعیدن

اخذینه ۳۰ ایلول سنه ۳۱۴ تاریخده متفقاً قرار
ویرلدی .

اعلان

سیمون وکیلی دردروف افدینك بك اوغلنده
حلب چارشوسنده بر نومرولی دائره ده ساکن
دعوی وکیلرندن شاخظر اوخانس افندی
ذمتده مظلومی اولان بیک اوچیوز طقسان بش
فرائق ایله بشیوز مناطك تحصیل حقنده
بك اوغلی بدایت محكمه سی ایکنجی حقوق
دائره سنده اقامه ایلدیکی دعوی اوزرینه
اولبابده کی دعوتنامه اصولی دائره سنده اعلان
صورتیه تبلیغ اولدینی حالده مدعی علیه
مومی الیهك اجابت ایتماسی جهتیه غیاباً جریان
ایدن محاکمه تیجه سنده مبلغ مذکورك تحصیل
حکمی حاوی ۶ مارت سنه ۳۱۶ تاریخ ویتمش بر
نومر وسیله غیاباً صادر اولان اعلامك
برقطه صورت مصدقه سی خدمه سی معرفتیه
محکوم علیهك مار الذکر اقامتگاهنه کوندردیکی

طوان اره سی و بر ابدستخانه و بر مقدار بانچه یی
حاوی خانه نك سکز حصه اعتبار یله یدی
حصه سنك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون
صکره بالمزایده فروختنه تشبث اولنجه جی
درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره سندن
اعلان اولنور .

۷ حزیران سنه ۳۱۶

حاله مومی الیهك بوندن برسنه اقدام اقامتگاهنی
ترك ایدوب نه طرفه عزیت ایلدیکی مجهول
بولدینی محله سی مختاری طرفندن تبلیغ علم
وخبری زیرینه شرحه تختم قلمش اولدینندن
اصول محاکمه حقوقیه قانوننك یوز قرق طقوزنجی
ماده سی موجب جه مذکور اعلامك برقطه صورتی
مختار مرقومه اعطا و دیگر بر صورتی دخی محكمه
دیوانخانه سنه تعلیق ایدلش اولدینی معلوم اولمق
اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

۱۲ حزیران سنه ۳۱۶

حایشه خوریه خانمك با اعلام نظامی حاجی
احمد مختار افندی ذمتده محکوم به الهجی اولان
مبالغك تأمین استیفا سچون مدیون مومی الیهك
فندقلیده منلاجلی محله سنده طولمه بانچه جاده سنده
تخمیناً یکرمی آرشون عرصه اوزرینه مبنی شهری
یوز اوتوز غروش ایجاری حاوی طقسان بش
نومرولی برباب قالجی دکانك قرق سکز حصه
اعتبار یله متصرف اولدینی اون درت سهم حصه سی
بالمزایده لیرا یوز غروش حسابیه التیبیک
غرو شده طالبی عهده سنده تقرر ایدرك موقتاً
قرارداده سی کشیده قلمش اولدینندن یوزده
بش ضم ایله طالب اولانلرك یوزده اون پی

یماندی ولد مانوبتلك بلاطده مقیمان وانکلیا
و پراشکوه و کریاکیجه و نیقولی و لازاری
و واسیلی والی ذمتلرنده با اعلام نظامی الهجی
اولان مبالغ معلومه نك تأمین استیفا سچون
مدعی علیهك پدرلندن انتقال ایدن و تحت حجزه
الن بلاطده حضر چاوش محله سنك حاجی چاوش
مسجدی زقاغنده واقع اوتوز درت نومرولو
و تخمیناً قرق بش آرشون عرصه اوزرینه مبنی
براطه وایکی صوفه و بر مطبخ و برقیو و اوست قاتنده

اچقېلىرله برابر اوتوز بركون ظرفنده درسعادت
اعلامات نظاميه اجرا دائره سنه مراجعت ايللىرى
اعلان اولنور .

۱۴ حزينان سنه ۳۱۶



عدد

۱ صرمه واپيك ايشله مهلى چوجق يورغانى

۱ كموش فچان مع طباق

۳ كموش توتون طبله سى

۱ كموش بچه حلقه سى

۴ كموش چتال مع قاشق و بچاق

۲ كموش سلتەرك

۲ كموش حجيل

۲ الماس يوزك

۱ اينجولى ايكنه

۱ اينجولى ارموديه چوجق التونى

۱ آبانى يورغان يوزى

بر مقدار اينجو

۱ صرمه لى چارشف

۱ ديكر چارشف

۱ كموش قابله مهلى چكمنجه

صراف يورغا كينك درسعادت بدايت

محكمه سى برنجى حقوق دائره سندن استحصال

ايله يكي برقطعه اعلام موجبجه نافعہ خام ذمتده

محكوم به اله جنى اولان مبالغ معلومه نك تايمين

استيفاسيچون مزبورە نك مالى اولوب فروختى

قرارلشديريلان بالاده محرر اون بش قلم مرهون

و محجوز اشيالر ماه جارينك يكرمى اينجى

بنجشنبه كونى چارشوى كيرده بدستانده بالمزايدة

فروخت ايديله چكندن طالب اولانلرك يوم مذ كورده

ساعات التيده حاضر بولتملىرى درسعادت اعلامات

نظاميه اجرا دائره سندن اعلان اولنور .

۱۹ حزينان سنه ۳۱۶



مطبعة عامره